

**外国人签证证件延期申请表**  
**FOREIGNER APPLICATION FOR**  
**RENEWAL OF VISA OR CERTIFICATE**

外文 \_\_\_\_\_  
In foreign language

姓名  
Full name

中文 \_\_\_\_\_ 国籍 \_\_\_\_\_  
In Chinese Nationality

出生日期 \_\_\_\_\_ 性别 \_\_\_\_\_  
Date of birth Sex

职业或来华身份 \_\_\_\_\_ 在京住址 \_\_\_\_\_  
Occupation or status while in China Address in Beijing

护照号码 \_\_\_\_\_ 有效期至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Passport No. Valid until yr. mth. day

申请延期的签证或证件名称 \_\_\_\_\_  
Type of visa or certificate to be renewed

申请延期的签证或证件号码 \_\_\_\_\_ 原有效期至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Number of the visa or certificate Which was originally yr. mth. day  
to be renewed valid until

申请延期的原因 \_\_\_\_\_  
Reason for renewal

申请延期至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Validity extended to yr. mth. day

随同延期人的姓名 Name of person whose visa or permit Needs corresponding renewal	国籍 Nationality	签证或居留证件号码 Visa or residence permit No.
--	-------------------	--

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

代办单位盖章  
Seal of the applicant's agent

申请人签字 \_\_\_\_\_  
Applicant's signature

填写日期 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Date of application yr. mth. day

电话号码 \_\_\_\_\_  
Tel.No.